



# **iPod shuffle**

## Podręcznik użytkownika

# Spis treści

- 3 **Rozdział 1: Informacje o iPodzie shuffle**
- 4 **Rozdział 2: Podstawy korzystania z iPoda shuffle**
- 4 iPod shuffle — przegląd
- 5 Korzystanie z przycisków iPoda shuffle
- 6 Podłączanie i odłączanie iPoda shuffle
- 7 Informacje o baterii iPoda shuffle
- 9 **Rozdział 3: Konfigurowanie iPoda shuffle**
- 9 Informacje o iTunes
- 10 Przygotowywanie biblioteki iTunes
- 11 Porządkowanie muzyki
- 11 Pierwsze podłączenie iPoda shuffle do komputera
- 12 Dodawanie materiałów do iPoda shuffle
- 18 **Rozdział 4: Słuchanie muzyki**
- 18 Odtwarzanie muzyki
- 19 Używanie VoiceOver
- 21 Odtwarzanie utworów z taką samą głośnością
- 22 Ustawianie limitu głośności
- 23 Blokowanie i odblokowywanie przycisków iPoda shuffle
- 24 **Rozdział 5: Porady i usuwanie problemów**
- 26 Uaktualnianie i przywracanie oprogramowania iPoda shuffle
- 28 **Rozdział 6: Bezpieczeństwo i obsługa**
- 28 Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa
- 29 Ważne informacje o obsłudze
- 30 **Rozdział 7: Więcej informacji, serwis i wsparcie**
- 31 Informacje o zgodności z przepisami

# Informacje o iPodzie shuffle

# 1

Gratulujemy zakupu iPodashuffle.



**OSTRZEŻENIE:** Przeczytaj Rozdział 6, [Bezpieczeństwo i obsługa](#), na stronie 28 przed użyciem iPodashuffle, aby uniknąć obrażeń ciała.

W celu rozpoczęcia korzystania z iPodashuffle należy umieścić utwory i inne pliki audio na komputerze, a następnie zsynchronizować je z iPodemshuffle.

Oto możliwe zastosowania iPodashuffle:

- Synchronizowanie utworów i list utworów w celu słuchania ich poza domem
- Słuchanie podcastów dostarczanych przez Internet
- Słuchanie książek audio z iTunes Store lub witryny [audible.com](http://audible.com)
- przechowywanie plików (używasz iPodashuffle jako zewnętrznego dysku),

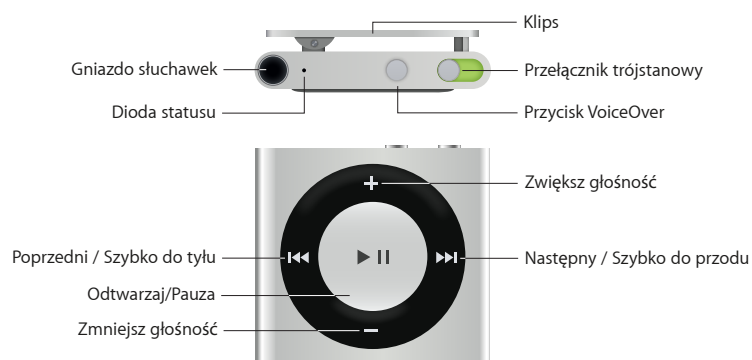
# Podstawy korzystania z iPoda shuffle

# 2

Przeczytaj ten rozdział, aby dowiedzieć się o funkcjach iPoda shuffle, o obsłudze jego przycisków i innych rzeczach.

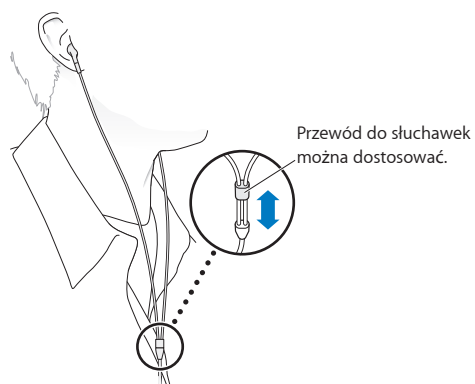
W opakowaniu znajduje się iPod shuffle, słuchawki Apple oraz kabel USB 2.0, służący do podłączania iPoda shuffle do komputera.

## iPod shuffle — przegląd



### Korzystanie z słuchawek Apple:

- Podłącz słuchawki Apple do gniazda słuchawek i umieść je w uszach.



**OSTRZEŻENIE:** Aby uzyskać ważne informacje na temat zapobiegania utracie słuchu, zobacz: [Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa](#) na stronie 28.

Na stronie internetowej [www.apple.com/pl/ipodstore](http://www.apple.com/pl/ipodstore) znajdują się informacje, gdzie kupić dodatkowe akcesoria do iPoda, takie jak słuchawki Apple EarPods z pilotem i mikrofonem oraz dokanałowe słuchawki Apple z pilotem i mikrofonem. Mikrofon nie jest obsługiwany przez iPoda shuffle.

## Korzystanie z przycisków iPoda shuffle

Przyciski znajdujące się z przodu iPoda shuffle, przycisk VoiceOver oraz trzystanowy przełącznik umożliwiają łatwe sterowanie odtwarzaniem utworów, książek audio, podcastów i zbiorów iTunes U.

Czynność	Sposób wykonania
Włączanie lub wyłączenie iPoda shuffle	Przełącz trzystanowy przełącznik (zielony kolor na przełączniku oznacza, że iPod shuffle jest włączony).
Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania	Naciśnij przycisk Odtwarzaj/Wstrzymaj ►  .
Zwiększanie lub zmniejszanie głośności	Naciśnij przycisk Głośniej + lub Ciszej -. Naciśnij i przytrzymaj, aby szybko zmniejszyć lub zwiększyć głośność.
Ustalanie kolejności odtwarzania	Przełącz trzystanowy przełącznik na pozycję odtwarzania po kolei ↻ lub odtwarzania losowego 🎲.
Przechodzenie do następnej ścieżki	Naciśnij przycisk Następny/Przełącz do przodu ►  .
Przechodzenie do poprzedniej ścieżki	Naciśnij przycisk Poprzedni/Przełącz do tyłu ◀◀ w ciągu 6 sekund od rozpoczęcia odtwarzania. Naciśnięcie przycisku Poprzedni/Przełącz do tyłu ◀◀ po upływie 6 sekund powoduje rozpoczęcie odtwarzania bieżącej ścieżki od początku.
Przewijanie do przodu	Naciśnij i przytrzymaj przycisk Następny/Przełącz do przodu ►  .
Przewijanie do tyłu	Naciśnij i przytrzymaj przycisk Poprzedni/Przełącz do tyłu ◀◀.
Odsłuchiwanie tytułu ścieżki i nazwy wykonawcy	Naciśnij przycisk VoiceOver 🗨.
Odsłuchiwanie menu list utworów	Naciśnij i przytrzymaj przycisk VoiceOver 🗨. Naciśnij Następny/Przełącz do przodu ►   lub Poprzedni/Przełącz do tyłu ◀◀, aby poruszać się po menu list utworów. Naciśnij przycisk VoiceOver 🗨 lub przycisk Odtwarzaj/Wstrzymaj ►  , aby wybrać listę utworów. Aby opuścić menu bez dokonywania wyboru, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk VoiceOver 🗨.
Blokowanie przycisków iPoda shuffle (aby nic się nie stało po ich przypadkowym naciśnięciu)	Naciśnij przycisk Odtwarzaj/Pauza ►   i przytrzymaj go, aż lampka stanu zaświeci się trzy razy na pomarańczowo. Aby odblokować przyciski, powtórz tę czynność.
Zerowanie iPoda shuffle (gdy iPod shuffle nie odpowiada lub lampka stanu świeci stałym czerwonym światłem)	Wyłącz iPoda shuffle, odczekaj 10 sekund, a następnie włącz go ponownie.
Sprawdzenie numeru seryjnego iPoda shuffle	Zajrzyj pod klips iPoda shuffle. W iTunes (jeśli iPod shuffle jest podłączony do komputera) kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w Podsumowanie.

## Podłączanie i odłączanie iPoda shuffle

iPoda shuffle należy podłączać do komputera w celu zsynchronizowania utworów i innych plików audio oraz naładowania baterii. Po zakończeniu tych czynności iPoda shuffle można odłączyć.

**Ważne:** Do podłączania iPoda shuffle do komputera używaj tylko kabla USB dołączonego do iPoda shuffle lub dłuższego kabla do iPoda shuffle, dostępnego osobno w witrynie [www.apple.com/pl/ipodstore](http://www.apple.com/pl/ipodstore).

### Podłączanie iPoda shuffle

#### Podłączanie iPoda shuffle do komputera

- Podłącz jeden koniec dołączonego przewodu USB do gniazda słuchawek w iPodzie shuffle, a drugi koniec do zasilanego gniazda USB w komputerze.

**Uwaga:** Jeśli chcesz naładować iPoda shuffle, nie podłączaj go do gniazd USB w klawiaturze.



Po pierwszym podłączeniu iPoda shuffle do komputera iTunes pomoże Ci tego iPoda shuffle skonfigurować oraz zsynchronizować z biblioteką. Domyślnie po podłączeniu iPoda shuffle do komputera następuje automatyczna synchronizacja utworów z iTunes. Synchronizowanie utworów można przeprowadzać podczas ładowania baterii.

Jeśli podłączysz iPoda shuffle do innego komputera, a na iPodzie shuffle ustawiono automatyczne synchronizowanie muzyki, iTunes wyświetli najpierw prośbę o zatwierdzenie synchronizacji. Po kliknięciu w Tak utwory i inne pliki audio w iPodzie shuffle zostaną usunięte i zastąpione utworami i innymi plikami audio z nowego komputera, do którego jest podłączony iPod shuffle. Więcej informacji o dodawaniu muzyki do iPoda shuffle i używaniu iPoda shuffle z kilkoma komputerami można znaleźć w rozdziale Rozdział 4, [Słuchanie muzyki](#), na stronie 18.

### Odłączanie iPoda shuffle

Należy pamiętać, aby nie odłączać iPoda shuffle od komputera podczas synchronizowania plików audio ani podczas używania iPoda shuffle jako dysku zewnętrznego. Jeśli lampka stanu nie miga na pomarańczowo lub w oknie iTunes widoczny jest napis Można odłączyć, oznacza to, że można bezpiecznie odłączyć iPoda shuffle.

**Ważne:** Jeśli w oknie iTunes widoczny jest napis Nie rozłączaj lub lampka stanu iPoda shuffle miga na pomarańczowo, należy najpierw „wysunąć” iPoda shuffle przed jego fizycznym odłączeniem od komputera. W przeciwnym razie pliki znajdujące się w iPodzie shuffle mogą ulec uszkodzeniu oraz konieczne może okazać się odtworzenie oryginalnego oprogramowania iPoda shuffle przy użyciu iTunes. Aby dowiedzieć się więcej o odtwarzaniu iPoda, zobacz [Uaktualnianie i przywracanie oprogramowania iPoda shuffle](#) na stronie 26.

Gdy włączone jest używanie iPoda shuffle jako dysku zewnętrznego (zobacz [Używanie iPoda shuffle jako dysku zewnętrznego](#)), iPoda shuffle należy zawsze „wysuwać” przed odłączeniem.

### Wysuwanie iPoda shuffle:

- W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle. Następnie kliknij w przycisk Wsuń widoczny obok iPoda shuffle na pasku bocznym.

*Jeśli używasz Maca, możesz również wysunąć iPoda shuffle, przeciągając ikonę iPoda shuffle z biurka do Kosza.*

*Jeśli używasz komputera z systemem Windows, możesz również wysunąć iPoda shuffle w oknie Mój komputer, lub klikając w ikonę bezpiecznego usuwania sprzętu, znajdującą się w zasobniku systemowym Windows i zaznaczając iPoda shuffle.*

### Odlączenie iPoda shuffle:

- Odlącz przewód USB od iPoda shuffle i od komputera.

## Informacje o baterii iPoda shuffle

iPod shuffle wyposażony jest w ładowalną baterię wewnętrzną, która może być wymieniana wyłącznie przez autoryzowany serwis.

Po pierwszym podłączeniu iPoda shuffle warto pozostawić go do pełnego naładowania (około trzech godzin). Bateria ładowana jest do około 80 procent przez pierwsze dwie godziny, a po upływie trzech godzin powinna być naładowana w pełni. Jeśli iPod shuffle nie był używany przez jakiś czas, bateria może wymagać ponownego naładowania.

Utwory można synchronizować podczas ładowania baterii. Możesz odłączyć i używać iPoda shuffle, zanim bateria zostanie w pełni naładowana.

### Ładowanie baterii iPoda shuffle

Baterię iPoda shuffle można ładować na dwa sposoby:

- Podłączając iPoda shuffle do komputera
- Za pomocą zasilacza Apple USB, sprzedawanego osobno

#### Ładowanie baterii za pomocą komputera:

- Podłącz iPoda shuffle do gniazda USB w komputerze, używając dołączonego do iPoda shuffle przewodu USB. Komputer musi być włączony i nie może być uśpiony (choć niektóre modele Maca mogą ładować iPoda shuffle w trybie uśpionego).

Podczas ładowania baterii lampka stanu iPoda shuffle świeci stałym pomarańczowym światłem. Po naładowaniu kolor lampki stanu zmienia się na zielony. Ikona iPoda shuffle na liście urządzeń w iTunes pokazuje stan baterii. Podczas ładowania ikona ta zawiera symbol błyskawicy, który po pełnym naładowaniu zmienia się w symbol wtyczki.

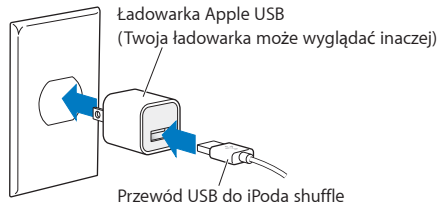
Jeśli iPoda shuffle używany jest jako dysk zewnętrzny lub trwa synchronizowanie materiałów z iTunes, lampka stanu miga na pomarańczowo. Oznacza to, że przed odłączeniem iPoda shuffle od komputera należy go „wysunąć”. W tej sytuacji bateria może być w pełni naładowana lub może trwać jej ładowanie.

Jeśli lampka stanu nie świeci, może to oznaczać, że iPod shuffle nie jest podłączony do gniazda USB. Spróbuj wówczas podłączyć go do innego gniazda USB w komputerze.

Jeśli chcesz naładować baterię iPoda shuffle bez podłączania go do komputera, możesz użyć dostępnego osobno zasilacza Apple USB. Jeśli chcesz kupić akcesoria do iPoda shuffle, otwórz stronę [www.apple.com/pl/ipodstore](http://www.apple.com/pl/ipodstore).

## Ładowanie baterii za pomocą ładowarki Apple USB:

- 1 Podłącz dołączone do iPoda shuffle przewód USB do zasilacza oraz do iPoda shuffle.
- 2 Podłącz zasilacz do sprawnego gniazdka elektrycznego.







**OSTRZEŻENIE:** Aby uzyskać ważne informacje na temat baterii i ładowania iPoda shuffle, zobacz [Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa](#) na stronie 28.

Baterie mają ograniczoną liczbę cykli ładowania. Żywotność baterii oraz liczba cykli ładowania zależą od sposobu używania i ustawień. Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej, zobacz [www.apple.com/pl/batteries](http://www.apple.com/pl/batteries).




## Sprawdzanie stanu baterii

Poziom naładowania baterii iPoda shuffle można sprawdzać zarówno wtedy, gdy urządzenie jest podłączone do komputera, jak i wtedy, gdy jest od niego odłączone. O bieżącym stopniu naładowania baterii informuje lampka stanu.

Gdy iPod shuffle jest włączony, ale nie jest podłączony do komputera, można sprawdzić stan baterii za pomocą VoiceOver. W tym celu wystarczy dwukrotnie nacisnąć przycisk VoiceOver .

Lampka stanu po odłączeniu		Komunikat VoiceOver
 Świeci na zielono	Naładowana	„Bateria pełna” lub „Bateria ma 75%” lub „Bateria ma 50%”
 Świeci na pomarańczowo	Częściowo rozładowana	„Bateria ma 25%”
 Świeci na czerwono	Bateria rozładowana	„Bateria rozładowana”

Lampka stanu po podłączeniu do komputera	
 Świeci na zielono	W pełni naładowana
 Świeci na pomarańczowo	Trwa ładowanie
 Miga na pomarańczowo	Nie odłączaj (iTunes synchronizuje iPoda shuffle lub włączony jest tryb pracy dysku). Bateria może być naładowana lub może trwać jej ładowanie.



# Konfigurowanie iPoda shuffle

# 3

Do konfigurowania iPoda shuffle służy program iTunes, pozwalający na odtwarzanie muzyki i innych materiałów audio. Po podłączeniu iPoda shuffle do komputera można zsynchronizować go z biblioteką iTunes.

W dalszej części znajdują się informacje dotyczące pierwszych kroków z iPodem shuffle, obejmujące:

- pobieranie muzyki z płyt CD, dysku twardego lub sklepu muzycznego iTunes Store (sklep jest częścią iTunes, dostępną tylko w niektórych krajach) do programu iTunes na komputerze;
- porządkowanie muzyki i innych plików audio przy użyciu list utworów;
- synchronizowanie z iPodem shuffle utworów, książek audio, podcastów audio i zbiorów iTunes U znajdujących się w bibliotece iTunes;
- słuchanie muzyki lub innych plików audio poza komputerem;
- używanie iPoda shuffle jako dysku zewnętrznego.

## Informacje o iTunes

iTunes to darmowy program pozwalający konfigurować, porządkować i obsługiwać materiały na iPodzie shuffle. Za pomocą iTunes można synchronizować muzykę, książki audio i podcasty audio między komputerem a iPodem shuffle. Jeśli nie masz zainstalowanego na komputerze programu iTunes 12.2 lub nowszego (wymaganego przez iPoda shuffle), możesz pobrać go ze strony internetowej [www.itunes.com/pl/download](http://www.itunes.com/pl/download).

Po zainstalowaniu iTunes będzie on automatycznie otwierany po każdym podłączeniu iPoda shuffle do komputera. Za pomocą iTunes można także importować muzykę z płyt CD i z Internetu, kupować utwory i inne materiały w iTunes Store, tworzyć własne składanki muzyczne (listy utworów) oraz synchronizować materiały z iPoda shuffle i zmieniać ustawienia iPoda shuffle.

iTunes oferuje także funkcję Genius, tworzącą automatycznie listy pasujących do siebie utworów oraz miksy muzyczne z materiałów znajdujących się w bibliotece. Miksy i listy Genius można synchronizować z iPodem shuffle. Korzystanie z funkcji Genius wymaga posiadania konta w iTunes Store. Jeśli chcesz dowiedzieć się, jak skonfigurować funkcję Genius, zobacz [Korzystanie z funkcji Genius w iTunes](#) na stronie 11.

iTunes ma także wiele innych funkcji. Można za jego pomocą nagrywać własne płyty CD do odtwarzania w standardowych odtwarzaczach CD (jeśli komputer wyposażony jest w napęd pozwalający na nagrywanie płyt), słuchać internetowych stacji radiowych, oglądać wideo i odcinki seriali telewizyjnych, oceniać utwory itd. Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej o tych funkcjach iTunes, otwórz ten program i wybierz polecenie menu Pomoc > Pomoc iTunes.

Jeśli na komputerze jest już zainstalowany program iTunes 10.7 i została utworzona biblioteka iTunes, można przejść od razu do rozdziału [Pierwsze podłączenie iPoda shuffle do komputera](#) na stronie 11.

## Przygotowywanie biblioteki iTunes

Jeśli chcesz słuchać muzyki na iPodzie shuffle, musisz najpierw umieścić tę muzykę w bibliotece iTunes na komputerze.

**Istnieją trzy sposoby umieszczenia muzyki i innych nagrań dźwiękowych w bibliotece iTunes:**

- kupowanie muzyki i książek audio lub pobieranie podcastów z iTunes Store,
- importowanie muzyki i innych plików audio z płyt audio CD,
- dodawanie muzyki znajdującej się na dysku twardym w komputerze.

### Kupowanie utworów i pobieranie podcastów z iTunes Store

Mając połączenie z Internetem można łatwo kupować i pobierać przez sieć utwory, albumy i książki audio z dostępnego w niektórych krajach sklepu iTunes Store. Istnieje również możliwość subskrybowania i pobierania podcastów audio oraz darmowych audycji edukacyjnych iTunes U. Synchronizowanie podcastów wideo z iPoda shuffle nie jest możliwe.

Dokonywanie zakupów w iTunes Store wymaga założenia darmowego konta. Po jego założeniu wystarczy odszukać odpowiednie materiały, aby je kupić. Użytkownicy, którzy posiadają już konto iTunes mogą podać jego dane, aby zalogować się w iTunes Store.

Pobieranie i odtwarzanie podcastów oraz audycji iTunes U dostępnych w iTunes Store nie wymaga posiadania konta.

Aby wejść do iTunes Store, otwórz iTunes i kliknij w Muzyka, a następnie w iTunes Store.

### Dodawanie do biblioteki iTunes utworów, które już znajdują się w komputerze

Utwory, które już znajdują się na komputerze i są zakodowane w formacie obsługiwanym przez iTunes, można łatwo dodać do biblioteki iTunes. Aby dowiedzieć się, jak przenieść utwory z dysku komputera do iTunes, otwórz ten program i wybierz polecenie menu Pomoc > Pomoc iTunes.

W przypadku iTunes dla Windows można wykonać konwersję niechronionych prawami autorskimi plików WMA do formatu AAC lub MP3. Może to być przydatne w przypadku posiadania biblioteki z muzyką zakodowaną w formacie WMA. Aby uzyskać więcej informacji, otwórz iTunes i wybierz polecenie menu Pomoc > Pomoc iTunes.

### Importowanie muzyki z płyt CD do iTunes

iTunes pozwala na importowanie muzyki i innych materiałów audio z płyt CD. Jeśli masz połączenie z Internetem, iTunes automatycznie pobierze nazwy utworów importowanych z płyty CD (jeśli są dostępne) i pokaże je w oknie. Informacje te zostaną uwzględnione podczas dodawania utworów do iPoda shuffle. Aby dowiedzieć się, jak importować utwory z płyt CD do iTunes, należy otworzyć ten program i wybrać polecenie menu Pomoc > Pomoc iTunes.

### Wprowadzanie tytułów utworów i innych informacji

Jeśli nie ma połączenia z Internetem, informacje o utworach nie zostały znalezione lub chcesz podać dodatkowe dane (np. nazwy kompozytorów), możesz wprowadzić brakujące informacje ręcznie. Aby dowiedzieć się, jak wprowadzać informacje o utworach, otwórz iTunes i wybierz polecenie menu Pomoc > Pomoc iTunes.

## Porządkowanie muzyki

iTunes pozwala na porządkowanie utworów i innych pozycji przez tworzenie list utworów. Przykładowo, można utworzyć osobną listę do słuchania podczas treningu i kilka innych z utworami o określonym nastroju.

Można również tworzyć inteligentne listy, które będą automatycznie uaktualniane wg ustalonych zasad. Po dodaniu do iTunes utworów spełniających określone kryteria, zostaną one dodane do odpowiedniej inteligentnej listy.

iTunes pozwala również na korzystanie z funkcji Genius, automatycznie tworzącej listy pasujących do siebie utworów na podstawie zaznaczonego utworu. Genius może także uporządkować zawartość biblioteki iTunes, grupując ze sobą utwory w kilku zbiorach, tzw. miksach Genius.

Liczba możliwych do utworzenia list utworów jest nieograniczona. Można do nich dodawać dowolne utwory z biblioteki iTunes. Gdy iPod shuffle jest odłączony od komputera, nie można na nim tworzyć list utworów. Dodawanie utworu do listy lub usuwanie go z niej nie powoduje usunięcia tego utworu z biblioteki iTunes.

Wszystkie listy utworów utworzone w iTunes zachowują się w ten sam sposób podczas odtwarzania ich zawartości na iPodzie shuffle. Listy te można wybierać na iPodzie shuffle według nazw.

Aby dowiedzieć się, jak tworzyć listy utworów w iTunes, otwórz ten program i wybierz Pomoc > Pomoc iTunes.

## Korzystanie z funkcji Genius w iTunes

Funkcja Genius automatycznie dobiera pasujące do siebie utwory z biblioteki iTunes, tworząc z nich listy utworów Genius oraz miksy Genius. Jest to usługa darmowa, ale wymaga ona założenia konta w iTunes Store. Jeśli nie masz takiego konta, możesz je założyć podczas włączania tej funkcji.

Listy utworów Genius tworzone są na podstawie wybranego utworu z biblioteki iTunes automatycznie przygotowuje listę utworów pasujących do wybranego utworu.

Miksy Genius to gotowe składanki utworów pasujących do siebie. Tworzone są przez iTunes na podstawie zawartości biblioteki. Poszczególne miksy Genius mają za zadanie zapewnić różne rodzaje muzyki za każdym razem. iTunes tworzy do 12 miksów Genius. Ich liczba zależy od różnorodności muzyki w bibliotece iTunes.

Tworzenie list i miksów Genius wymaga włączenia funkcji Genius w iTunes. Aby uzyskać więcej informacji, otwórz iTunes i wybierz Pomoc > Pomoc iTunes.

Tworzone w iTunes listy Genius oraz miksy Genius mogą być synchronizowane z iPodem shuffle tak, jak każda inna lista w iTunes. Nie można ręcznie dodać miksów Genius do iPod'a shuffle.

## Pierwsze podłączenie iPod'a shuffle do komputera

Po pierwszym podłączeniu iPod'a shuffle do komputera z zainstalowanym programem iTunes na ekranie pojawi się okno Asystenta ustawień. Jeśli iTunes nie zostanie automatycznie uruchomiony, otwórz go ręcznie.

**Korzystanie z Asystenta ustawień iPod'a shuffle:**

- 1 Podaj nazwę iPod'a shuffle.
- 2 Wybierz opcje.

Automatyczne synchronizowanie zawartości włączone jest domyślnie. Jeśli pozostawisz to pole zaznaczone oraz używasz funkcji Genius, iTunes zsynchronizuje z iPodem shuffle miksy Genius znajdujące się w bibliotece. Jeśli funkcja Genius jest wyłączona, iTunes wypełni iPod shuffle utworami z biblioteki, umieszczając je na liście zatytułowanej Wszystkie utwory. Więcej informacji o automatycznym i ręcznym synchronizowaniu materiałów znajduje się w dalszej części.

Funkcja VoiceOver również jest domyślnie włączona. Pozostaw to pole zaznaczone, aby móc odsłuchiwać tytuły utworów i nazwy wykonawców, zmieniać listy utworów i sprawdzać status baterii podczas korzystania z iPod shuffle. Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej, zobacz [Używanie VoiceOver](#) na stronie 19.

### 3 Kliknij w Gotowe.

Zarówno ustawienia, jak i nazwę urządzenia można zmienić za każdym razem, gdy iPod shuffle podłączony jest do komputera.

Po kliknięciu w Gotowe pojawi się panel Podsumowanie. Jeśli zaznaczona została automatyczna synchronizacja, iTunes rozpocznie synchronizowanie zawartości iPod shuffle z biblioteką.

## Dodawanie materiałów do iPod shuffle

Gdy muzyka jest już zaimportowana i uporządkowana w iTunes, można łatwo dodać ją do iPod shuffle.

Aby zarządzać sposobem dodawania utworów i innych materiałów z komputera do iPod shuffle, należy podłączyć iPod shuffle do komputera, a następnie wybrać jego ustawienia w programie iTunes.

### Automatyczne lub ręczne dodawanie muzyki

Istnieją dwa sposoby dodawania muzyki z iTunes do iPod shuffle:

- *Synchronizacja automatyczna:* Po podłączeniu iPod shuffle do komputera, jego zawartość iPod shuffle zostanie automatycznie uaktualniona, tak aby zawierał on wszystkie utwory i inne materiały z biblioteki iTunes. Jeśli podczas pierwszej synchronizacji iPod shuffle w iTunes włączona jest funkcja Genius, program wypełni iPod shuffle utworami tworzącymi maksymalnie cztery istniejące miksy Genius. Dodatkowe utwory z biblioteki zostaną zsynchronizowane tylko wtedy, gdy w iPodzie pozostanie jeszcze wolne miejsce. Jeśli funkcja Genius jest wyłączona, iTunes zsynchronizuje na iPodzie shuffle utwory i listy utworów z biblioteki.

Później można zmienić opcje automatycznej synchronizacji, aby dołączyć wybrane listy, wykonawców, albumy lub gatunki. Można również wybrać automatyczną synchronizację innych materiałów, takich jak podcasty, książki audio i zbiory iTunes U. Więcej informacji znajduje się w dalszej części.

- *Ręczne zarządzanie muzyką:* Po podłączeniu iPod shuffle do komputera można przeciągać pojedyncze utwory i listy utworów do iPod shuffle oraz usuwać z iPod shuffle pojedyncze utwory i ich listy. Funkcja ta pozwala dodawać utwory z więcej niż jednego komputera bez usuwania znajdujących się już w iPodzie shuffle. Gdy włączone jest ręczne zarządzanie zawartością iPod shuffle, należy zawsze pamiętać o konieczności „wysuwania” go w iTunes przed fizycznym odłączeniem urządzenia od komputera. Zobacz [Ręczne zarządzanie iPodem shuffle](#) na stronie 15.

## Automatyczne synchronizowanie muzyki

Domyślnie iPod shuffle jest skonfigurowany tak, aby synchronizować wszystkie utwory i listy po podłączeniu do komputera. Jest to najłatwiejszy sposób dodawania materiałów audio do iPoda shuffle — wystarczy podłączyć iPoda shuffle do komputera, pozwolić mu na automatyczne dodanie utworów, książek audio, podcastów i zbiorów iTunes U, a następnie odłączyć go i używać. Jeśli od momentu ostatniego podłączenia iPoda shuffle do biblioteki iTunes dodane zostały nowe utwory, program zsynchronizuje je z iPodem shuffle (w miarę ilości wolnego miejsca). Jeśli usuniesz utwory z iTunes, zostaną one wówczas usunięte z iPodem shuffle.

### Synchronizowanie muzyki z iPodem shuffle:

- Podłącz iPod shuffle do komputera. Jeśli iPod shuffle jest ustawiony na automatyczną synchronizację, rozpocznie się uaktualnianie jego zawartości.

**Ważne:** Przy pierwszym podłączeniu iPoda shuffle do nowego komputera (z którym iPod ten nie był wcześniej synchronizowany), na ekranie pojawi się komunikat z pytaniem, czy należy synchronizować utwory automatycznie. Odpowiedź twierdząca spowoduje usunięcie z iPodem shuffle wszystkich znajdujących się w nim utworów i innych materiałów oraz zastąpienie ich utworami i materiałami z danego komputera. W przeciwnej sytuacji nadal będzie można ręcznie dodawać utwory do iPodem shuffle (bez wymazywania tych, które już się w tym iPodzie shuffle znajdują).

Podczas trwania synchronizacji muzyki między komputerem a iPodem shuffle, w oknie statusu iTunes widoczny jest pasek postępu, natomiast obok iPodem shuffle pojawia się ikona synchronizacji. Po zakończeniu iTunes wyświetli komunikat Synchronizacja iPodem zakończona. Pasek widoczny na dole okna iTunes wskazuje ilość miejsca na dysku iPodem zajętego przez poszczególne materiały.

Jeśli nie chcesz automatycznie synchronizować muzyki na iPodzie shuffle podczas jego konfiguracji, możesz zrobić to później.

Jeśli w iPodzie shuffle nie ma wystarczająco dużo miejsca na całą muzykę z iTunes, można wybrać synchronizowanie tylko wskazanych list utworów, wykonawców, albumów i gatunków.

### Ustawianie w iTunes synchronizowania z iPodem shuffle tylko wybranych list, wykonawców, gatunków i albumów

- 1 Podłącz iPod shuffle do komputera.
- 2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPodem shuffle, a następnie kliknij w Muzyka.
- 3 Zaznacz pole wyboru Synchronizuj muzykę, a następnie wybierz Zaznaczone listy, wykonawców, albumy i gatunki.
- 4 Zaznacz listy utworów, wykonawców, albumy i gatunki.
- 5 Jeśli chcesz, aby pozostałe wolne miejsce w iPodzie shuffle zostało automatycznie wypełnione utworami, zaznacz pole wyboru Automatycznie wypełnij wolne miejsce utworami.

Jeśli masz utworzone miksy Genius, iTunes rozpocznie wypełnianie wolnego miejsca od nich. Jeśli zabraknie miejsca w iPodzie shuffle na kolejny miks Genius, pozostałe miejsce zostanie wypełnione innymi utworami z biblioteki.

- 6 Kliknij w Zastosuj.

Uaktualnianie rozpocznie się automatycznie.

Jeśli w panelu Podsumowanie zaznaczone jest pole wyboru Synchronizuj tylko zaznaczone utwory, iTunes nie będzie synchronizować pozycji z pustym polem wyboru (bez symbolu zaznaczenia).

## Synchronizowanie miksów Genius z iPodem shuffle

Na iPodzie shuffle można synchronizować miksy Genius. Miksy Genius mogą być synchronizowane tylko automatycznie. Nie można więc dodać miksów Genius do iPoda shuffle ręcznie, jeśli wybrane jest ręczne zarządzanie jego zawartością.

Jeśli miksy Genius nie wypełnią całego wolnego miejsca, a zaznaczone jest pole wyboru Automatycznie wypełnij wolne miejsca utworami, iTunes wybierze i zsynchronizuje dodatkowe utwory z biblioteki.

### Ustawianie w iTunes synchronizowania miksów Genius na iPodzie shuffle:

- 1 Podłącz iPoda shuffle do komputera.
- 2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w Muzyka.
- 3 Zaznacz pole wyboru Synchronizuj muzykę, a następnie wybierz Zaznaczone listy, wykonawców, albumy i gatunki.
- 4 Zaznacz miksy Genius na liście zawierającej listy utworów.
- 5 Kliknij w Zastosuj.

Jeśli w panelu Podsumowanie zaznaczone jest pole wyboru Synchronizuj tylko zaznaczone utwory, iTunes nie będzie synchronizować pozycji z pustym polem wyboru (bez symbolu zaznaczenia).

## Automatyczne synchronizowanie podcastów

Ustawienia związane z dodawaniem podcastów do iPoda shuffle nie są związane z ustawieniami dodawania utworów. Ustawienia podcastów i ustawienia utworów są niezależne. Można włączyć w iTunes automatyczną synchronizację wszystkich lub wybranych podcastów. Można również dodawać podcasty do iPoda shuffle ręcznie.

### Ustawianie w iTunes automatycznego uaktualniania podcastów w iPodzie shuffle:

- 1 Podłącz iPoda shuffle do komputera.
- 2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w Podcasty.
- 3 Zaznacz pole wyboru Synchronizuj podcasty.
- 4 Zaznacz podcasty, odcinki i listy, które chcesz synchronizować, a następnie ustaw opcje synchronizacji.
- 5 Kliknij w Zastosuj.

Po włączeniu automatycznej synchronizacji podcastów w iTunes, zawartość iPoda shuffle uaktualniana jest po każdym podłączeniu go do komputera.

Jeśli w panelu Podsumowanie zaznaczone jest pole wyboru Synchronizuj tylko zaznaczone utwory, iTunes nie będzie synchronizować pozycji z pustym polem wyboru (bez symbolu zaznaczenia).

## Dodawanie zbiorów iTunes U do iPoda shuffle

iTunes U jest częścią iTunes Store, zawierającą darmowe wykłady, lekcje językowe, książki audio i inne materiały, które można pobierać i synchronizować z iPodem shuffle. Ustawienia dotyczące dodawania zbiorów z iTunes U do iPoda shuffle nie są związane z ustawieniami dotyczącymi dodawania innych materiałów. Zmiana ustawień iTunes U nie ma wpływu na pozostałe ustawienia, i odwrotnie. Można włączyć w iTunes automatyczne synchronizowanie wszystkich lub tylko wybranych zbiorów iTunes U, a także dodawać je do iPoda shuffle ręcznie.

### Ustawianie automatycznego synchronizowania materiałów iTunes U:

- 1 Podłącz iPoda shuffle do komputera.
- 2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w iTunes U.
- 3 W panelu iTunes U zaznacz pole wyboru Synchronizuj iTunes U.
- 4 Zaznacz zbiory i pozycje, które chcesz synchronizować, a następnie ustaw opcje synchronizacji.
- 5 Kliknij w Zastosuj.

Gdy włączysz w iTunes automatyczne synchronizowanie materiałów iTunes U, iPod shuffle zostanie uaktualniony po każdym podłączeniu go do komputera.

Jeśli w panelu Podsumowanie zaznaczone jest pole wyboru Synchronizuj tylko zaznaczone utwory, iTunes nie będzie synchronizować pozycji z pustym polem wyboru (bez symbolu zaznaczenia).

### Dodawanie książek audio do iPoda shuffle

Książki audio można importować z płyt CD, a także kupować i pobierać z iTunes Store lub [audible.com](http://audible.com), a następnie słuchać ich za pomocą iPoda shuffle.

Dodawanie książek audio do iPoda shuffle odbywa się za pomocą programu iTunes. Jeśli iPod shuffle synchronizowany jest automatycznie, każda książka audio z biblioteki iTunes synchronizowana jest jako osobna lista, możliwa do wybrania przy użyciu VoiceOver. Jeśli zarządzasz zawartością iPoda shuffle ręcznie, możesz dodawać książki audio pojedynczo.

#### Synchronizowanie książek audio na iPodzie shuffle:

- 1 Podłącz iPoda shuffle do komputera.
- 2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w Książki.
- 3 Zaznacz pole wyboru Synchronizuj książki, a następnie wykonaj jedną z poniższych czynności:
  - Zaznacz Wszystkie książki audio.
  - Zaznacz Zaznaczone książki audio, a następnie wskaż książki, które chcesz synchronizować.
- 4 Kliknij w Zastosuj.

Uaktualnianie rozpocznie się automatycznie.

### Ręczne zarządzanie iPodem shuffle

Ręczne zarządzanie zawartością iPoda shuffle pozwala na dodawanie i usuwanie pojedynczych utworów, list utworów, podcastów oraz książek audio. Umożliwia również dodawanie do iPoda shuffle muzyki i innych materiałów z różnych komputerów bez wymazywania dotychczasowej zawartości iPoda shuffle.

Do iPoda shuffle można dodawać ręcznie listy Genius, lecz ręczne dodawanie miksów Genius nie jest możliwe.

Włączenie ręcznego zarządzania zawartością iPoda shuffle powoduje wyłączenie opcji automatycznej synchronizacji w panelach Muzyka, Podcasty i iTunes U. Nie ma możliwości jednoczesnego ręcznego zarządzania jednymi materiałami i automatycznego synchronizowania innych.

Po włączeniu ręcznego zarządzania w iTunes można je w dowolnym momencie wyłączyć i powrócić do synchronizacji automatycznej.

#### Ręczne zarządzanie materiałami audio na iPodzie shuffle:

- 1 Podłącz iPoda shuffle do komputera.



- 2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPod shuffle, a następnie kliknij w Podsumowanie.
- 3 Zaznacz pole wyboru Ręcznie zarządzaj muzyką, znajdujące się w sekcji Opcje.
- 4 Kliknij w Zastosuj.

Gdy włączone jest ręczne zarządzanie materiałami na iPodzie shuffle, należy zawsze pamiętać o konieczności „wysuwania” go w iTunes przed fizycznym odłączeniem urządzenia od komputera.

#### **Dodawanie utworu lub innej rzeczy do iPod shuffle:**

- 1 Kliknij w pozycję Muzyka (lub inną) na liście bibliotek w iTunes.
- 2 Przeciągnij utwór lub inną rzecz do iPod shuffle.

Możesz również przeciągać do iPod shuffle całe listy utworów, a także zaznaczać wiele pozycji i przeciągać je razem do iPod shuffle.

#### **Usuwanie utworu lub innej rzeczy z iPod shuffle:**

- 1 Podłącz iPod shuffle do komputera.
- 2 W iTunes zaznacz iPod shuffle na liście urządzeń.
- 3 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPod shuffle.
- 4 Zaznacz utwór lub inną rzecz, a następnie naciśnij klawisz Delete lub Backspace.

Jeśli ręcznie usuniesz utwór lub inną rzecz z iPod shuffle, nie zostanie ona usunięta z biblioteki iTunes.

#### **Tworzenie nowej listy utworów na iPodzie shuffle za pomocą iTunes:**

- 1 Podłącz iPod shuffle do komputera.
- 2 W iTunes zaznacz iPod shuffle na liście urządzeń, a następnie kliknij w przycisk dodawania (+) lub wybierz Plik > Nowa lista.
- 3 Wprowadź nazwę listy.
- 4 Kliknij w pozycję Muzyka (lub inną) na liście bibliotek, a następnie przeciągnij utwory lub inne rzeczy do listy utworów.

Gdy dokonasz zmian na dowolnej liście w iTunes, pamiętaj o przeciągnięciu zmienionej listy do iPod shuffle po jego podłączeniu.

#### **Dodawanie i usuwanie utworów na liście utworów na iPodzie shuffle:**

- Jeśli chcesz dodać utwór do listy utworów, przeciągnij go do listy na iPodzie shuffle. Jeśli chcesz usunąć utwór z listy, zaznacz go na tej liście i naciśnij klawisz Delete.

#### **Ustawianie automatycznego synchronizowania muzyki i innych materiałów:**

- 1 Podłącz iPod shuffle do komputera.
- 2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPod shuffle, a następnie kliknij w Podsumowanie.
- 3 Wyłącz zaznaczenie pola wyboru Ręcznie zarządzaj muzyką.
- 4 Kliknij w Zastosuj.

Uaktualnianie rozpocznie się automatycznie.



## Umieszczanie większej liczby utworów w iPodzie shuffle

Jeśli w bibliotece iTunes znajdują się utwory w formatach o wyższej szybkości bitowej (np. iTunes Plus, Apple Lossless lub WAV), można włączyć w iTunes automatyczne konwertowanie utworów na pliki AAC 128 kb/s podczas ich synchronizowania na iPodzie shuffle. Nie ma to wpływu na jakość ani wielkość utworów przechowywanych w iTunes.

### Konwertowanie utworów o wyższej szybkości bitowej na format AAC:

- 1 Podłącz iPoda shuffle do komputera.
- 2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w Podsumowanie.
- 3 Zaznacz pole wyboru Konwertuj utwory o wyższej szybkości transmisji do 128 kb/s AAC.
- 4 Kliknij w Zastosuj.

**Uwaga:** Utwory w formatach nie obsługiwanych przez iPoda shuffle *muszą* zostać przekonwertowane przed ich zsynchronizowaniem z iPodem shuffle. Aby dowiedzieć się więcej o formatach obsługiwanych przez iPoda shuffle, zobacz [Jeśli nie można zsynchronizować z iPodem shuffle utworu lub innej rzeczy](#) na stronie 25.

## Używanie iPoda shuffle jako dysku zewnętrznego

Możesz używać iPoda shuffle jako zewnętrznego dysku do przechowywania plików.

Do synchronizowania iPoda shuffle z muzyką i innymi nagraniami dźwiękowymi należy używać programu iTunes. Nie ma możliwości odtwarzania plików dźwiękowych skopiowanych na iPoda shuffle za pomocą Findera lub Eksploratora Windows.

### Używanie iPoda shuffle jako dysku zewnętrznego:

- 1 Podłącz iPoda shuffle do komputera.
- 2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w Podsumowanie.
- 3 Zaznacz pole wyboru Włącz wyrównanie dźwięku w sekcji Opcje.  
Przejdźcie do ustawień dysku może wymagać przewinięcia zawartości okna.
- 4 Kliknij w Zastosuj.

Gdy używasz iPoda shuffle jako dysku zewnętrznego, ikona dysku iPoda shuffle pojawia się na biurku Maca lub jako kolejna dostępna litera napędu w Eksploratorze Windows na komputerze z Windows.

Po podłączeniu do komputera iPoda shuffle używanego jako dysk zewnętrzny, jego lampka stanu miga na pomarańczowo. Pamiętaj, aby „wysunąć” iPoda shuffle w iTunes przed jego fizycznym odłączeniem od komputera.

### Wyłączanie automatycznego otwierania iTunes:

Można wyłączyć automatyczne otwieranie iTunes po podłączeniu iPoda shuffle do komputera.

### Wyłączanie automatycznego otwierania iTunes:

- 1 Podłącz iPoda shuffle do komputera.
- 2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w Podsumowanie.
- 3 Wyłącz zaznaczenie pola wyboru Otwieraj iTunes z chwilą podłączenia tego iPoda w sekcji Opcje.
- 4 Kliknij w Zastosuj.

W tym rozdziale opisano sposób dodawania i słuchania muzyki za pomocą iPoda shuffle.



Po odłączeniu iPoda shuffle od komputera można tego iPoda shuffle przypiąć i słuchać muzyki, książek audio, podcastów i materiałów iTunes U. Funkcja VoiceOver pozwala odsłuchiwać tytuły odtwarzanych ścieżek (utworów lub rozdziałów książek audio i podcastów), zmieniać listy utworów i sprawdzać stan baterii.

## Odtwarzanie muzyki








Po zsynchronizowaniu iPoda shuffle z muzyką i innymi materiałami audio można rozpocząć ich odsłuchiwanie.








**OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem korzystania z iPoda shuffle przeczytaj wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, zwłaszcza część dotyczącą utraty słuchu, znajdujące się w sekcji Rozdział 6, [Bezpieczeństwo i obsługa](#), na stronie 28.

### Słuchanie utworów i innych materiałów na iPodzie shuffle:

- 1 Podłącz słuchawki do iPoda shuffle i umieść je w uszach.
- 2 Przetaw trzystanowy przełącznik na iPodzie shuffle z pozycji OFF na pozycję odtwarzania po kolei  lub odtwarzania losowego . Rozpocznie się odtwarzanie.

Aby wydłużyć czas pracy na baterii, przestaw trzystanowy przełącznik na pozycję OFF, gdy nie używasz iPoda shuffle.

Czynność	Sposób wykonania
Rozpoczynanie lub wstrzymywanie odtwarzania	Naciśnij przycisk Odtwarzaj/Wstrzymaj  .
Zwiększanie lub zmniejszanie głośności	Naciśnij przycisk Głośniej  lub Ciszej  . Jeśli odtwarzanie jest wstrzymane, zmiana głośności iPoda shuffle sygnalizowana jest dźwiękiem.
Przechodzenie do następnej ścieżki	Naciśnij przycisk Następny/Przewiń do przodu  .
Przechodzenie do poprzedniej ścieżki	Naciśnij przycisk Poprzedni/Przewiń do tyłu  w ciągu 6 sekund od rozpoczęcia odtwarzania. Naciśnięcie przycisku Poprzedni/Przewiń do tyłu  po upływie 6 sekund powoduje rozpoczęcie odtwarzania bieżącej ścieżki od początku.
Przewijanie do przodu	Naciśnij i przytrzymaj przycisk Następny/Przewiń do przodu  .
Przewijanie do tyłu	Naciśnij i przytrzymaj przycisk Poprzedni/Przewiń do tyłu  .

Czynność	Sposób wykonania
Odsłuchiwanie tytułu ścieżki i nazwy wykonawcy	Naciśnij przycisk VoiceOver  .
Odsłuchiwanie menu list utworów	Naciśnij i przytrzymaj przycisk VoiceOver  . Gdy usłyszysz nazwę poszukiwanej listy, naciśnij przycisk VoiceOver  lub przycisk Odtwarzaj/Wstrzymaj  , aby ją wybrać. Możesz naciskać przyciski Następny/Przewiń do przodu  lub Poprzedni/Przewiń do tyłu  , aby szybko przełączać listy utworów.
Opuszczanie menu list utworów	Naciśnij i przytrzymaj przycisk VoiceOver  .

Podczas odtwarzania lampka stanu miga:

- Jednokrotne mignięcie w kolorze zielonym — w odpowiedzi na większość czynności użytkownika (odtwarzanie, przewijanie do tyłu, przewijanie do przodu, korzystanie z funkcji VoiceOver, zmiana poziomu głośności itd).
- Światło stałe w kolorze zielonym przez 30 sekund — w przypadku wstrzymania iPoda shuffle.
- Trzykrotne mignięcie w kolorze pomarańczowym — gdy osiągnięty zostanie górny lub dolny limit głośności.



Znaczenie lampki stanu baterii opisane jest w [Sprawdzanie stanu baterii](#) na stronie 8.

## Ustawianie w iPodzie shuffle mieszania i odtwarzania utworów w kolejności


Na iPodzie shuffle można włączyć losowe odtwarzanie utworów lub odtwarzać je w kolejności ich występowania w iTunes. Losowe odtwarzanie nie dotyczy książek, podcastów i miksów Genius — te materiały zawsze są odtwarzane w kolejności ustalonej w iTunes.

### Ustawianie mieszania utworów na iPodzie shuffle:

- Przesław trzystanowy przełącznik na pozycję odtwarzania losowego .

Aby ponownie wymieszać utwory, przesław trzystanowy przełącznik z pozycji odtwarzania losowego  na pozycję odtwarzania po kolei , a następnie z powrotem na pozycję odtwarzania losowego.

### Ustawianie w iPodzie shuffle odtwarzania utworów w kolejności:

- Przesław trzystanowy przełącznik na pozycję odtwarzania po kolei .

Po zakończeniu odtwarzania ostatniego utworu iPod shuffle rozpoczyna ponowne odtwarzanie pierwszego.

## Używanie VoiceOver

iPod shuffle pozwala uzyskać większą kontrolę nad odtwarzaniem dzięki wykorzystaniu syntezy mowy. Można usłyszeć tytuły ścieżek i nazwy wykonawców, a także nazwy poszczególnych list utworów, aby dokonać wyboru. VoiceOver informuje także o stanie baterii i czyta inne komunikaty.

Korzystanie z VoiceOver wymaga włączenia tej funkcji w iTunes. Można to zrobić podczas pierwszej konfiguracji iPoda shuffle lub w dowolnym momencie później. VoiceOver nie jest dostępny we wszystkich językach.

Opcje VoiceOver można ustalić w panelu Podsumowanie w oknie iTunes. W dalszej części opisano włączanie funkcji VoiceOver i dostosowywanie tej funkcji do własnych potrzeb.

### Włączanie VoiceOver podczas konfigurowania iPoda shuffle:

- 1 Podłącz iPoda shuffle do komputera.

2 Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi przez iTunes. Pole wyboru Włącz VoiceOver jest domyślnie zaznaczone.

3 Kliknij w Dalej.

4 Przejdź do panelu Podsumowanie i wybierz język (w części Komunikaty głosowe).

W ten sposób ustalisz język komunikatów głosowych i nazw list utworów, a także wielu tytułów utworów i nazw wykonawców.

**Uwaga:** Jeśli chcesz wybrać inny język dla niektórych ścieżek, zaznacz je w iTunes, wybierz polecenie menu Plik > Informacje, wybierz język VoiceOver z menu podręcznego w panelu Opcje, a następnie kliknij w OK.

5 Kliknij w Zastosuj.

Po zakończeniu konfigurowania iPoda shuffle można zacząć korzystać z funkcji VoiceOver.

#### **Włączanie VoiceOver w dowolnym momencie:**

1 Podłącz iPoda shuffle do komputera.

2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w Podsumowanie.

3 Zaznacz pole wyboru Włącz VoiceOver, znajdujące się w części Komunikaty głosowe.

4 Kliknij w Zastosuj.

5 Rozwiń menu komunikatów głosowych i wybierz z niego język.

6 Kliknij w Zastosuj.

VoiceOver będzie dostępny po zakończeniu synchronizacji urządzenia.

#### **Wyłączanie VoiceOver:**

1 Podłącz iPoda shuffle do komputera.

2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w Podsumowanie.

3 Wyłącz zaznaczenie pola wyboru Włącz VoiceOver, znajdujące się w części Komunikaty głosowe.

4 Kliknij w Zastosuj.

VoiceOver zostanie wyłączony po zakończeniu synchronizacji urządzenia. iPod shuffle nadal będzie wypowiadał niektóre komunikaty (w języku angielskim), takie jak stan baterii, komunikaty o błędach oraz numery poszczególnych list utworów. Nie będą wypowiadane tytuły utworów ani nazwy wykonawców.

### **Słuchanie informacji o ścieżce**

Podczas słuchania materiałów audio na iPodzie shuffle VoiceOver może czytać tytuł bieżącej ścieżki oraz nazwę wykonawcy.








#### **Odsłuchiwanie informacji o bieżącej ścieżce:**

- Naciśnij przycisk VoiceOver  podczas odtwarzania.

Usłyszysz tytuł ścieżki i nazwę wykonawcy.

Możesz użyć VoiceOver, aby przejść do innego tytułu.

### Nawigacja na podstawie informacji o ścieżkach:

- *Jeśli odtwarzanie na iPodzie shuffle jest włączone*, naciśnij przycisk VoiceOver , aby usłyszeć informacje o bieżącej ścieżce; naciśnij Następny/Przewiń do przodu , aby przejść do następnej ścieżki i usłyszeć informacje o niej; naciśnij Poprzedni/Przewiń do tyłu , aby przejść do poprzedniej ścieżki i usłyszeć informacje o niej.
- *Jeśli odtwarzanie na iPodzie shuffle jest wstrzymane*, naciśnij przycisk VoiceOver , aby usłyszeć informacje o bieżącej ścieżce; naciśnij Następny/Przewiń do przodu , aby przejść usłyszeć informacje o następnej ścieżce; naciśnij Poprzedni/Przewiń do tyłu , aby usłyszeć informacje o poprzedniej ścieżce. Naciśnij przycisk VoiceOver lub przycisk Odtwarzaj/Wstrzymaj , aby włączyć odtwarzanie ścieżki.




### Zmiana list utworów



Gdy funkcja VoiceOver jest włączona, można słuchać nazw list utworów i wybierać listy zsynchronizowane z iPodem shuffle. Jeśli w iPodzie shuffle znajdują się książki audio lub podcasty, ich tytuły również są odczytywane wraz z nazwami list utworów. Jeśli funkcja VoiceOver zostanie wyłączona w iTunes, listy utworów będą identyfikowane liczbowo, czyli „Playlist 1”, „Playlist 2” itd.

Menu list utworów odczytywane jest w następującej kolejności:

- bieżąca lista utworów (jeśli jest),
- „wszystkie utwory” (lista zawierająca wszystkie utwory z iPoda shuffle),
- wszystkie listy utworów, w tym listy Genius (w kolejności alfabetycznej),
- wszystkie miksy Genius w kolejności alfabetycznej,
- wszystkie podcasty w kolejności alfabetycznej,
- wszystkie zbiory iTunes U w kolejności alfabetycznej,
- wszystkie książki audio w kolejności alfabetycznej.


#### Wybieranie pozycji z menu list utworów:

- 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk VoiceOver . Usłyszysz nazwy list utworów.
- 2 Gdy usłyszysz nazwę poszukiwanej listy, naciśnij przycisk VoiceOver  lub przycisk Odtwarzaj/Wstrzymaj , aby ją wybrać. Rozpocznie się odtwarzanie pierwszej ścieżki z wybranej listy.

Podczas słuchania menu list utworów możesz nacisnąć Następny/Przewiń do przodu  lub Poprzedni/Przewiń do tyłu , aby poruszać się naprzód lub wstecz po menu list utworów.

Jeśli chcesz wznowić odtwarzanie bieżącej listy utworów, wybierz ją wykonując przedstawione powyżej kroki.

#### Opuszczanie menu list utworów:

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk VoiceOver .

### Odtwarzanie utworów z taką samą głośnością

Głośność utworów i innych plików audio może się różnić, zależnie od sposobu ich nagrania oraz użytego kodowania dźwięku. iTunes może automatycznie korygować głośność ścieżek, aby odtwarzane były z taką samą głośnością względną. Można również włączyć korzystanie z tych samych ustawień głośności na iPodzie shuffle. Funkcja wyrównywania dźwięku jest domyślnie włączona w iTunes, ale wyłączona na iPodzie shuffle.

#### **Włączanie w iTunes odtwarzania ścieżek z taką samą głośnością:**

- 1 W iTunes wybierz iTunes > Preferencje (na Macu) lub Edycja > Preferencje (na komputerze PC z systemem Windows).
- 2 Kliknij w Odtwarzanie dźwięku, a następnie zaznacz pole wyboru Wyrównanie dźwięku.

#### **Ustawianie w iPodzie shuffle korzystania z ustawienia głośności iTunes:**

- 1 Podłącz iPoda shuffle do komputera.
- 2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w Podsumowanie.
- 3 Zaznacz pole wyboru Włącz wyrównanie dźwięku, znajdujące się w sekcji Opcje.
- 4 Kliknij w Zastosuj.

Jeśli funkcja wyrównywania dźwięku nie jest włączona w iTunes, uaktywnienie jej na iPodzie shuffle nie będzie miało żadnego efektu.

### **Ustawianie limitu głośności**

W iPodzie shuffle można ustawić limit głośności. Po jego ustawieniu można również zabezpieczyć go hasłem, aby uniemożliwić dokonanie zmiany.

Próba zwiększenia głośności iPoda shuffle powyżej ustalonego limitu powoduje trzykrotne zapalenie się lampki stanu na pomarańczowo.

#### **Ustawianie limitu głośności w iPodzie shuffle:**

- 1 Ustaw żądany maksymalny poziom głośności iPoda shuffle.
- 2 Podłącz iPoda shuffle do komputera.
- 3 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w Podsumowanie.
- 4 Zaznacz Ogranicz maksymalną głośność w sekcji Opcje.
- 5 Przeciągnij suwak do odpowiedniej maksymalnej głośności.

Początkowe położenie tego suwaka odpowiada bieżącej głośności iPoda shuffle w momencie podłączania go do komputera.

**OSTRZEŻENIE:** W przypadku użycia innych słuchawek poziom głośności może ulec zmianie.

#### **Usuwanie limitu głośności:**

- 1 Podłącz iPoda shuffle do komputera.
- 2 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w Podsumowanie.
- 3 Usuń zaznaczenie Ogranicz maksymalną głośność w sekcji Opcje.

## Blokowanie i odblokowywanie przycisków iPoda shuffle

Można zablokować przyciski iPoda shuffle, aby uniknąć reakcji na ich przypadkowe naciśnięcie. Funkcja ta wymaga oprogramowania w wersji 1.0.1 lub nowszej (aby uaktualnić oprogramowanie iPoda shuffle, podłącz go do iTunes).

### Blokowanie przycisków iPoda shuffle:

- Naciśnij przycisk Odtwarzaj/Pauza ► || i przytrzymaj go przez trzy sekundy.

Trzykrotne mignięcie lampki stanu na pomarańczowo oznacza zablokowanie przycisków.

Gdy przyciski są zablokowane, jedyną reakcją na ich naciskanie jest pojedyncze mignięcie lampki stanu na pomarańczowo.

### Odblokowywanie przycisków:

- Ponownie naciśnij przycisk Odtwarzaj/Pauza ► || i przytrzymaj go przez trzy sekundy.

Odblokowanie przycisków zostanie zasygnalizowane trzykrotnym mignięciem lampki stanu na pomarańczowo.

Jeśli masz założone słuchawki, podczas blokowania i odblokowywania przycisków usłyszysz sygnał dźwiękowy.

Większość problemów z iPodem shuffle można szybko rozwiązać stosując się do rad zawartych w niniejszym rozdziale.

## **Pięć kroków: zerowanie, ponowna próba, ponowne uruchomienie, ponowne zainstalowanie, odtworzenie oprogramowania**

Zapamiętaj powyższe zasady na wypadek, gdy będziesz mieć problem z iPodem shuffle. Spróbuj wykonywać je po kolei, aż problem zostanie rozwiązany. Jeśli żaden z poniższych sposobów nie pomoże, należy przeczytać informacje dotyczące określonego problemu.

- Wyzeruj iPoda shuffle, wyłączając go, czekając 10 sekund i włączając go ponownie.
- Spróbuj ponownie podłączyć iPoda shuffle do innego gniazda USB w komputerze, jeśli urządzenie nie jest rozpoznawane przez iTunes.
- Uruchom ponownie komputer i upewnij się, że zainstalowane są wszystkie najnowsze uaktualnienia oprogramowania.
- Zainstaluj ponownie iTunes, używając najnowszego dostępnego w Internecie instalatora.
- Odtwórz iPoda shuffle. Zobacz [Uaktualnianie i przywracanie oprogramowania iPoda shuffle](#) na stronie 26.

**Jeśli lampka stanu świeci stale na czerwono lub słychać komunikat „Please use iTunes to restore” (Odtwórz oprogramowanie za pomocą iTunes)**

Podłącz iPoda shuffle do komputera i odtwórz go w iTunes. Zobacz [Uaktualnianie i przywracanie oprogramowania iPoda shuffle](#) na stronie 26.

**Gdy iPod shuffle nie chce się włączyć lub nie odpowiada**

- Podłącz iPoda shuffle do gniazda USB w komputerze. Bateria iPoda shuffle może wymagać ładowania.
- Wyłącz iPoda shuffle, odczekaj 10 sekund, a następnie włącz go ponownie.
- Niezbędne może okazać się odtworzenie fabrycznego oprogramowania iPoda shuffle. Zobacz [Uaktualnianie i przywracanie oprogramowania iPoda shuffle](#) na stronie 26.

**Gdy iPod shuffle nie odtwarza muzyki**

- Być może w iPodzie shuffle nie ma żadnych utworów. Jeśli słyszysz komunikat „Użyj iTunes do synchronizacji muzyki”, podłącz iPoda shuffle do komputera, aby zsynchronizować muzykę z biblioteki iTunes.
- Wyłącz i włącz iPoda shuffle, przełączając trzystanowy przełącznik.
- Sprawdź, czy wtyczka słuchawek jest całkowicie wsunięta do gniazda.
- Upewnij się, czy głośność jest ustawiona właściwie. Mógł zostać ustalony limit głośności. Zobacz [Ustawianie limitu głośności](#) na stronie 22.
- Odtwarzanie mogło zostać wstrzymane. Naciśnij przycisk Odtwarzaj/Wstrzymaj ►||.



### Gdy po podłączeniu iPoda shuffle do komputera nic się nie dzieje

- Podłącz iPoda shuffle do gniazda USB w komputerze. Bateria iPoda shuffle może wymagać ładowania.
- Upewnij się, że masz zainstalowaną najnowszą wersję iTunes ze strony [www.itunes.com/pl/download](http://www.itunes.com/pl/download).
- Spróbuj podłączyć kabel USB do innego gniazda USB w komputerze. Upewnij się, że kabel USB jest prawidłowo podłączony do iPoda shuffle i do komputera. Sprawdź, czy wtyczka USB jest właściwie ustawiona. Można ją włożyć do gniazda tylko w jeden sposób.
- iPod shuffle może wymagać wyzerowania. Wyłącz iPoda shuffle, odczekaj 10 sekund, a następnie włącz go ponownie.
- Jeśli iPod shuffle nie jest widoczny w iTunes ani w Finderze, może oznaczać to całkowite rozładowanie baterii. Pozostaw iPoda shuffle podłączonego przez kilka minut, aby naładować baterię.
- Sprawdź, czy komputer i oprogramowanie spełniają minimalne wymagania systemowe. Zobacz [Jeśli chcesz sprawdzić wymagania sprzętowe](#) na stronie 26.
- Spróbuj uruchomić ponownie komputer.
- Niezbędne może okazać się odtworzenie fabrycznego oprogramowania iPoda. Zobacz: [Uaktualnianie i przywracanie oprogramowania iPoda shuffle](#) na stronie 26.
- iPod shuffle może wymagać naprawy. Aby skorzystać z serwisu, zajrzyj na stronę internetową wsparcia iPoda shuffle, dostępną pod adresem [www.apple.com/pl/support/ipodshuffle/service](http://www.apple.com/pl/support/ipodshuffle/service).

### Jeśli nie można zsynchronizować z iPodem shuffle utworu lub innej rzeczy

Utwór może być zakodowany w formacie nieobsługiwanym przez iPoda shuffle. Oto formaty dźwiękowe, obsługiwane przez iPoda shuffle. Są na niej również formaty książek audio i podcastów:

- AAC (M4A, M4B, M4P) (od 8 do 320 kb/s)
- Protected AAC (z iTunes Store)
- Apple Lossless (format dźwięku wysokiej jakości z kompresją)
- MP3 (od 8 do 320 kb/s)
- MP3 Variable Bit Rate (VBR)
- Audible (formaty 2, 3, 4, Audible Enhanced Audio, AAX oraz AAX+)
- WAV
- AA (audible.com spoken word, formaty 2, 3 i 4)
- AIFF

Utwór w formacie Apple Lossless zachowuje dźwięk zbliżony do jakości płyty CD, ale zajmuje tylko około połowy miejsca w porównaniu z plikami AIFF lub WAV. Ten sam utwór zakodowany w formacie AAC lub MP3 zajmuje jeszcze mniej miejsca. Pliki muzyczne importowane z płyt CD przy użyciu iTunes są domyślnie konwertowane na format AAC.

iTunes może automatycznie konwertować pliki zakodowane z większą szybkością transmisji bitowej na pliki AAC 128 kb/s podczas ich synchronizowania z iPodem shuffle. Zobacz: [Umieszczanie większej liczby utworów w iPodzie shuffle](#) na stronie 17.

iTunes dla Windows pozwala na konwertowanie niechronionych plików WMA na format AAC lub MP3. Może to być przydatne w przypadku posiadania biblioteki z muzyką zakodowaną w formacie WMA.

iPod shuffle nie obsługuje formatu WMA, MPEG Layer 1, plików dźwiękowych MPEG Layer 2 ani plików z witryny audible.com typu „format 1”

Jeśli masz utwór w iTunes, nieobsługiwany przez iPoda shuffle, możesz przekształcić go do formatu obsługiwanego przez iPoda shuffle. Aby uzyskać więcej informacji, otwórz iTunes i wybierz polecenie menu Pomoc > Pomoc iTunes.

#### **Jeśli chcesz sprawdzić wymagania sprzętowe**

Co jest potrzebne do korzystania z iPoda shuffle?

- Jedna z poniższych konfiguracji sprzętowych:
  - Komputer Mac lub Windows z portem USB 2.0
- Jeden z następujących systemów operacyjnych: OS X v10.7.5 lub nowszy, Windows 7, Windows 8 lub nowszy
- Dostęp do Internetu (zalecane jest połączenie szerokopasmowe)
- iTunes 12.2 lub nowszy (do pobrania z [www.itunes.com/pl/download](http://www.itunes.com/pl/download))

W przypadku komputera PC z systemem Windows, w którym nie ma gniazda USB, można dokupić i zainstalować kartę USB.

#### **Gdy chcesz korzystać z iPoda shuffle z Makiem oraz komputerem z systemem Windows**

Jeśli włączone jest ręczne zarządzanie muzyką w iPodzie shuffle, można dodawać do niego materiały z różnych bibliotek iTunes, niezależnie od systemu operacyjnego zainstalowanego na komputerze. Jeśli włączona jest automatyczna synchronizacja iPoda shuffle, po podłączeniu go do innego komputera lub konta użytkownika pojawi się pytanie, czy chcesz wymazać całą zawartość iPoda shuffle i zsynchronizować go z nową biblioteką iTunes. Kliknij w Anuluj, aby zachować dotychczasową zawartość.

iPod shuffle może być wykorzystywany jako dysk zewnętrzny zarówno na Macu jak i na PC, co pozwala na kopiowanie plików między systemami.

## **Uaktualnianie i przywracanie oprogramowania iPoda shuffle**

Do uaktualnienia lub przywrócenia oprogramowania iPoda shuffle można używać iTunes. Zaleca się uaktualnienie iPoda shuffle do najnowszej wersji oprogramowania. Można też przywrócić oprogramowanie. Spowoduje to przywrócenie iPoda shuffle do jego oryginalnego stanu.

- *Uaktualnienie oprogramowania* oznacza zainstalowanie nowej wersji oprogramowania bez wpływu na ustawienia, utwory i inne dane przechowywane w urządzeniu.
- *Odtworzenie oprogramowania* powoduje usunięcie wszystkich danych z iPoda shuffle, w tym także utworów i innych materiałów. Wszystkie ustawienia iPoda shuffle zostaną przywrócone do oryginalnych wartości.

#### **Uaktualnianie i przywracanie oprogramowania iPoda shuffle:**

- 1 Upewnij się, że masz połączenie z Internetem oraz zainstalowaną najnowszą wersję programu iTunes, dostępną na [www.itunes.com/pl/download](http://www.itunes.com/pl/download).
- 2 Podłącz iPoda shuffle do komputera.
- 3 W iTunes kliknij w przycisk urządzenia, aby zaznaczyć iPoda shuffle, a następnie kliknij w Podsumowanie.

W części Wersja panelu Podsumowanie znajdziesz informację o tym, czy iPod shuffle ma zainstalowaną najnowszą wersję oprogramowania.

- 4 Wykonaj jedną z poniższych czynności:
  - *Aby zainstalować najnowszą wersję oprogramowania*, kliknij w Uaktualnij.
  - *Aby odtworzyć oryginalne ustawienia iPoda shuffle*, kliknij w Odtwórz. Odtworzenie ustawień powoduje wymazanie wszystkich danych z iPoda shuffle. Dokończ proces odtwarzania oprogramowania, postępując według instrukcji wyświetlanych na ekranie.



**OSTRZEŻENIE:** Niezastosowanie się do poniższych wskazówek bezpieczeństwa może spowodować pożar, porażenie prądem lub inne obrażenia ciała oraz uszkodzenie iPoda shuffle lub innego mienia. Przed użyciem iPoda shuffle przeczytaj wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa.

Przechowuj *Podręcznik użytkownika iPoda shuffle* w łatwo dostępnym miejscu.

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

**Obsługa** iPoda shuffle należy obsługiwać, zachowując ostrożność. Urządzenie zawiera czułe elementy elektroniczne. W przypadku upuszczenia, przypalenia, przebicia, rozbicia lub kontaktu z płynami iPod shuffle może ulec uszkodzeniu. Uszkodzonego iPoda shuffle nie należy używać.

**Naprawa** iPoda shuffle nie należy otwierać ani próbować naprawiać go samodzielnie. Rozbieranie iPoda shuffle może prowadzić do obrażeń użytkownika lub uszkodzenia iPoda shuffle. Jeśli iPod shuffle został uszkodzony, działa nieprawidłowo lub został narażony na działanie płynu, skontaktuj się z Apple lub z autoryzowanym serwisem Apple. Więcej informacji o serwisie można uzyskać pod adresem: [www.apple.com/pl/support/ipodshuffle](http://www.apple.com/pl/support/ipodshuffle).

**Bateria** Nie należy własnoręcznie wymieniać baterii w iPodzie shuffle. Działanie takie może spowodować uszkodzenie baterii, a to może prowadzić do przegrzania i obrażeń. Bateria litowo-jonowa w iPodzie shuffle powinna być wymieniana tylko przez Apple lub autoryzowany serwis Apple i poddawana recyklingowi lub utylizacji osobno od odpadków domowych. Baterii nie należy spalać. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu i wymiany baterii, odwiedź stronę [www.apple.com/pl/batteries/service-and-recycling](http://www.apple.com/pl/batteries/service-and-recycling).

**Rozpraszanie uwagi** Korzystanie z iPoda shuffle w niektórych okolicznościach może rozpraszać uwagę użytkownika i powodować niebezpieczne sytuacje. Należy przestrzegać przepisów o zakazie lub ograniczeniu korzystania z słuchawek (np. podczas jazdy na rowerze).

**Ładowanie** iPoda shuffle należy ładować przy użyciu dołączonego kabla z zasilaczem lub kabla innej firmy oznaczonego napisem „Made for iPod” i zgodnych zasilaczy. Korzystanie z uszkodzonych kabli lub ładowarek, jak również ładowanie baterii z narażeniem na działanie wilgoci, może spowodować porażenie prądem elektrycznym. W przypadku ładowania baterii iPoda shuffle przy użyciu zasilacza Apple USB (dostępnego osobno w witrynie [www.apple.com/pl/ipodstore](http://www.apple.com/pl/ipodstore)) przed podłączeniem do gniazda sieciowego należy się upewnić, że wtyczka lub końcówka przewodu zasilającego jest prawidłowo włożona do zasilacza. W trakcie normalnego użytkowania zasilacz może się nagrzewać i dłuższy kontakt z nim może prowadzić do obrażeń. Podczas korzystania z zasilacza zawsze należy zapewnić im odpowiednią wentylację.

**Utrata słuchu** Słuchanie dźwięków na wysokim poziomie głośności może prowadzić do uszkodzenia słuchu. Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, nie należy długo słuchać dźwięków na wysokim poziomie głośności. Szum tła oraz słuchanie głośnych dźwięków przez długi czas mogą sprawiać, że dźwięki wydają się cichsze niż są w rzeczywistości. Przed włożeniem jakichkolwiek słuchawek do ucha należy włączyć dźwięk i sprawdzić poziom głośności. Aby uzyskać więcej informacji o utracie słuchu, zobacz [www.apple.com/pl/sound](http://www.apple.com/pl/sound). Informacje o ustawianiu limitu maksymalnej głośności w iPodzie shuffle znajdziesz w części [Ustawianie limitu głośności](#) na stronie 22. Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, używaj z iPodem shuffle tylko zgodnych odbiorników, słuchawek dousznych i nausznych oraz głośników. Słuchawki sprzedawane z iPhone'em 4s i nowszych w Chinach (można je rozpoznać po czarnych pierścieniach izolacyjnych przy wtyczce) zostały zaprojektowane pod względem zgodności z chińskimi normami i nie są zgodne z iPodem shuffle.

**Zakłócenia częstotliwości radiowych** Należy przestrzegać znaków i informacji o zakazie lub ograniczeniu korzystania z urządzeń elektronicznych (np. w centrach medycznych czy w strefach wybuchu). iPod shuffle został zaprojektowany, przetestowany i wyprodukowany z zachowaniem przepisów o emisji fal radiowych, jednak fale emitowane przez iPoda shuffle mogą negatywnie wpływać na funkcjonowanie innych urządzeń elektronicznych i powodować ich nieprawidłowe działanie. iPoda shuffle należy wyłączyć, jeśli korzystanie z niego jest zabronione (np. podczas podróży samolotem czy na polecenie odpowiednich władz).

**Uwarunkowania zdrowotne** W przypadku uwarunkowań zdrowotnych, na które iPod shuffle może mieć według użytkownika wpływ (np. napady padaczkowe, omdlenia, astenopia czy bóle głowy), przed rozpoczęciem używania iPoda shuffle należy skonsultować się z lekarzem.

**Atmosfera wybuchowa** Ładowanie iPoda shuffle w miejscach potencjalnie zagrożonych wybuchem, w których powietrze zawiera wysokie stężenia łatwopalnych substancji, par lub cząstek (np. pyłu organicznego lub metalicznego albo kurzu) może być niebezpieczne. Należy zwracać uwagę na wszelkie znaki ostrzegawcze i przestrzegać instrukcji.

## Ważne informacje o obsłudze

**Korzystanie ze złączy, portów i przycisków** Nigdy nie należy na siłę wciskać złącza do portu ani używać nadmiernej siły do naciśnięcia przycisku. Działanie takie może spowodować uszkodzenie, które nie jest objęte gwarancją. Jeśli wtyczka i gniazdo nie dają się łatwo połączyć, prawdopodobnie nie pasują do siebie. Sprawdź, czy nic nie blokuje prawidłowego podłączenia i upewnij się, że wtyczka pasuje do gniazda i że została właściwie ustawiona względem gniazda.

**Używanie iPoda shuffle w dopuszczalnych temperaturach** iPod shuffle został zaprojektowany z myślą o pracy w temperaturze 0–35° C (32–95° F) i przechowywaniu w temperaturze –20–45° C (–4°–113° F). Jeśli iPod shuffle jest używany lub przechowywany w temperaturze spoza tego zakresu (np. jeśli zostanie pozostawiony w gorącym nagrzanym samochodzie), może ulec uszkodzeniu. W przypadku przegrzania iPod shuffle jest wyłączany automatycznie. iPoda shuffle nie należy narażać na gwałtowne zmiany temperatury lub wilgotności. Gdy używasz iPoda shuffle lub ładujesz baterię, normalnym zjawiskiem może być nagrzewanie się iPoda shuffle.

**Czyszczenie obudowy iPoda shuffle** Przed czyszczeniem iPoda shuffle należy odłączyć wszystkie przewody i wyłączyć urządzenie, przesuwając przełącznik trzystanowy na pozycję OFF. Do czyszczenia należy używać miękkiej, lekko zwilżonej, pozbawionej włókien szmatki. Nie wolno dopuścić, aby wilgoć przedostała się do wnętrza urządzenia. Do czyszczenia iPoda shuffle nie używaj płynów do mycia szyb, innych środków czystości, aerozoli, rozpuszczalników, alkoholu, amoniaku ani środków do szorowania.

**Prawidłowa utylizacja iPoda shuffle** Informacje na temat właściwego pozbywania się iPoda shuffle, łącznie z informacjami o zgodności z przepisami, znajdziesz w części [Informacje o recyklingu i pozbywaniu się sprzętu](#) na stronie 32.

## Więcej informacji, serwis i wsparcie

# 7

Więcej informacji o używaniu iPoda shuffle można znaleźć w pomocy ekranowej i na stronach [www](#).

Z poniższej tabeli można dowiedzieć się, gdzie znaleźć informacje dotyczące oprogramowania oraz serwisu iPoda.

Temat	Sposób wykonania
Serwis i pomoc techniczna, dyskusje, samouczki i oprogramowanie Apple do pobrania	Odwiedź: <a href="http://www.apple.com/pl/support/ipodshuffle">www.apple.com/pl/support/ipodshuffle</a>
Korzystanie z iTunes	Otwórz iTunes i wybierz polecenie menu Pomoc > Pomoc iTunes. W niektórych krajach dostępny jest internetowy poradnik dla użytkowników iTunes. Znajdziesz go pod adresem: <a href="http://www.apple.com/pl/itunes/how-to">www.apple.com/pl/itunes/how-to</a>
Najnowsze informacje o iPodzie shuffle	Odwiedź: <a href="http://www.apple.com/pl/ipodshuffle">www.apple.com/pl/ipodshuffle</a>
Rejestrowanie iPoda shuffle	Zainstaluj iTunes na komputerze i podłącz iPoda shuffle.
Sprawdzenie numeru seryjnego iPoda shuffle	Zajrzyj pod klips iPoda shuffle. W iTunes (jeśli iPod shuffle jest podłączony do komputera) zaznacz iPoda shuffle, a następnie kliknij w kartę Podsumowanie.
Uzyskiwanie usługi gwarancyjnej	Najpierw wypróbuj porady z tego dokumentu, z pomocy ekranowej oraz z zasobów dostępnych w Internecie. Jeśli to nie pomoże, odwiedź: <a href="http://www.apple.com/pl/support/ipodshuffle/service">www.apple.com/pl/support/ipodshuffle/service</a>

## Informacje o zgodności z przepisami

### Oświadczenie o zgodności z przepisami FCC

To urządzenie spełnia warunki określone w części 15 Zasad FCC. W czasie pracy urządzenie musi spełniać następujące dwa warunki: (1) nie może powodować szkodliwych zakłóceń, oraz (2) musi przyjmować wszelkie odebrane zakłócenia, w tym te, które mogą powodować niepożądane działanie. W przypadku możliwości powodowania zakłóceń radiowych lub telewizyjnych należy postępować zgodnie z instrukcjami.

### Zakłócenia radiowe i telewizyjne

Ten sprzęt komputerowy wytwarza, wykorzystuje i może wysyłać fale o częstotliwości radiowej. Jeżeli nie jest zainstalowany i używany prawidłowo—to znaczy dokładnie według instrukcji Apple—może zakłócać pracę telewizora lub odbiornika radiowego.

Ten sprzęt był testowany i spełnia wymagania stawiane urządzeniom cyfrowym klasy B zgodnie ze specyfikacją zawartą w rozdziale 15 przepisów Federalnej Komisji Łączności USA (FCC). Te przepisy opracowano w celu zapewnienia odpowiedniej ochrony instalacji domowej przed takimi zakłóceniami. Nie można jednak zagwarantować, że w niektórych instalacjach takie zakłócenia nie wystąpią.

Można łatwo sprawdzić, czy komputer nie stanowi źródła zakłóceń, wyłączając go. Jeśli zakłócenia ustały, to prawdopodobnie były spowodowane przez komputer lub jedno z urządzeń peryferyjnych.

Jeśli komputer zakłóca działanie telewizora lub radioodbiornika, należy spróbować je wyeliminować, wykorzystując jeden z poniższych sposobów:

- Obróć anteną telewizyjną lub radiową, dopóki zakłócenia nie znikną.
- Zmień ustawienie komputera względem telewizora lub odbiornika radiowego.
- Odsuń komputer dalej od telewizora lub odbiornika radiowego.
- Podłącz komputer do innej fazy zasilania niż telewizor lub odbiornik radiowy. (To znaczy, upewnij się, że komputer jest zasilany z obwodu zabezpieczonego przed przeciążeniem przez inne bezpieczniki.)

Jeśli to konieczne, skonsultuj się z Apple lub autoryzowanym serwisem. Zapoznaj się z informacjami dotyczącymi serwisu i wsparcia dołączonymi do tego produktu Apple. Można też skonsultować się z doświadczonym technikiem sprzętu RTV.

**Ważne:** Zmiany i modyfikacje tego produktu, które nie są autoryzowane przez Apple Inc., mogą spowodować unieważnienie certyfikatu EMC i anulowanie prawa do jego użytkowania.

Produkt wykazał zgodność z wytycznymi EMC m.in. w warunkach współpracy ze urządzeniami peryferyjnymi Apple oraz korzystania z ekranowanych przewodów Apple łączących składniki systemu.

Jest rzeczą ważną, aby używać urządzeń peryferyjnych marki Apple i przewodów ekranowanych oraz złączy pomiędzy urządzeniami, ponieważ zmniejsza to możliwość wystąpienia zakłóceń w pracy telewizora, radioodbiornika i innych urządzeń elektronicznych. Urządzenia peryferyjne Apple oraz właściwe przewody ekranowane i złącza można nabyć u autoryzowanego sprzedawcy Apple. W przypadku urządzeń peryferyjnych innych producentów skontaktuj się z producentem lub dystrybutorem, aby uzyskać pomoc.

*Jednostka odpowiedzialna (dotyczy tylko zgodności z FCC):*

Apple Inc. Corporate Compliance  
1 Infinite Loop, MS 91-1EMC  
Cupertino, CA 95014

### Deklaracja Ministerstwa przemysłu Kanady

To urządzenie (produkt klasy B) spełnia wszystkie wymagania regulacji kanadyjskich dotyczące urządzeń powodujących zakłócenia.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

### Oświadczenie VCCI o produktach klasy B

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

### Oświadczenie o produktach klasy B dla Korei

B급 기기 (가정용 방송통신기자재)  
이 기기는 가정용 (B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

### Oświadczenie o zgodności z przepisami Unii Europejskiej

To urządzenie jest zgodne z europejskimi dyrektywami LVD i EMC.

Przedstawicielem Apple w Unii Europejskiej jest Apple Distribution International, Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlandia.



中国

有害物质	零部件		
	电路板	电池	附件
铅 (Pb)	X	○	X
汞 (Hg)	○	○	○
镉 (Cd)	○	○	○
六价铬 (Cr, VI)	○	○	○
多溴联苯 (PBB)	○	○	○
多溴二苯醚 (PBDE)	○	○	○

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572-2011 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T 11364-2014 和相关的中国政府法规, 本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商, 产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。





## Wymiana baterii

Ładowalna bateria zamontowana w iPodzieshuffle może być wymieniana wyłącznie przez autoryzowany serwis. Aby dowiedzieć się więcej o usługach wymiany baterii, zobacz: [www.apple.com/pl/batteries/replacements.html](http://www.apple.com/pl/batteries/replacements.html)

## Informacje o recyklingu i pozbywaniu się sprzętu

iPodashuffle należy zutylizować zgodnie z lokalnym prawem i regulacjami. Urządzenie zawiera baterię, więc nie można go wyrzucić razem z innymi odpadkami gospodarstwa domowego. Gdy iPod osiągnie kres swego życia, należy skontaktować się z Apple lub władzami lokalnymi, aby sprawdzić, jakie są możliwości pozbywania się i utylizacji.

Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej o programie recyklingu Apple, zobacz: [www.apple.com/pl/recycling](http://www.apple.com/pl/recycling)

## Informacja dotycząca baterii (Chiny)

警告：不要刺破或焚烧。该电池不含水银。

台灣



廢電池請回收

警告

本電池如果更換不正確會有爆炸的危險  
請依製造商說明書處理用過之電池  
請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。

## Wydajność ładowarki baterii



Unia Europejska — informacje o utylizacji



Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z lokalnymi przepisami zalecane jest specjalne postępowanie ze zużytym produktem oraz baterią, których nie należy wyrzucać razem z domowymi odpadami. Zużyty produkt powinien zostać przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie władze lokalne. Gromadzenie osobno i recykling tego produktu i/lub jego baterii przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i zapewnia utylizację w sposób chroniący zdrowie ludzkie oraz środowisko naturalne.

**Union Européenne — informations sur l'élimination** Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez jeter votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, apportez-le à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte séparée et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie lors de sa mise au rebut aideront à préserver les ressources naturelles et à s'assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement.

**Europäische Union — Informationen zur Entsorgung** Das oben aufgeführte Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt und/oder die damit verwendete Batterie den geltenden gesetzlichen Vorschriften entsprechend und vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss. Geben Sie dieses Produkt zur Entsorgung bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

**Unione Europea — informazioni per lo smaltimento** Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria dovrebbero essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta separata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente.

## Europeiska unionen — Information om kassering

Symbolen ovan betyder att produkten och/eller dess batteri enligt lokala lagar och bestämmelser inte får kastas tillsammans med hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Genom att låta den uttjänta produkten och/eller dess batteri tas om hand för återvinning hjälper du till att spara naturresurser och skydda hälsa och miljö.

## Türkiye

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur

## Brasil — Informações sobre descarte e reciclagem



O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [www.apple.com/br/environment](http://www.apple.com/br/environment).

## Apple i środowisko naturalne

Firma Apple dokłada wszelkich starań, aby zminimalizować ujemny wpływ na środowisko naturalne swoich produktów i stosowanego procesu produkcyjnego.

Więcej informacji można znaleźć pod adresem:

[www.apple.com/pl/environment](http://www.apple.com/pl/environment)



🍏 Apple Inc.

© 2015 Apple Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Apple, logo Apple, Finder, iPhone, iPod, iPod shuffle, iTunes, iTunes U, Mac oraz OS X są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w USA i innych krajach.

EarPods jest znakiem towarowym firmy Apple Inc.

Apple Store, Genius, iTunes Plus oraz iTunes Store są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zarejestrowanymi w USA i innych krajach.

Apple  
1 Infinite Loop  
Cupertino, CA 95015-2084  
408-996-1010  
[www.apple.com](http://www.apple.com)

Nazwy innych firm i produktów wymienione tutaj mogą być znakami towarowymi należącymi do odpowiednich właścicieli.

Dołożono wszelkich starań, aby informacje zawarte w tym podręczniku były dokładne. Apple nie odpowiada za błędy drukarskie lub redakcyjne.

Niektóre programy nie są dostępne we wszystkich regionach. Dostępność programów może ulegać zmianom.

PL019-00140/2015-07